

# KREIS PINNEBERG JOURNAL



Das aktuelle Informations-Handbuch  
Kultur · Shopping · Gastronomie · Lebensart



Veranstaltungen von  
Juni - September

Sommer-Ausflugs-  
Tipps

Änderungen vorbehalten

# HELGOLAND

AB BÜSUM MIT MS „FUNNY GIRL“ ODER HSC „NORDLICHT II“

Abfahrt täglich April - Oktober

langer  
Inselaufenthalt  
jeden Mo, Mi & Sa

Familienparpreise  
nur Mo, Fr & So



JETZT  
ONLINE  
BUCHEN

5%

ONLINE RABATT

**ADLER & EILS**  
GmbH & Co KG

[www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)



Ihr Spezialist für  
Schädlingsbekämpfung  
im Kreis Pinneberg

✓ Lokal ✓ Professionell ✓ zuverlässig

## Effektive Schädlingsbekämpfung

- Mardervergrämung
- Taubenabwehr
- Ameisenbekämpfung
- Mäuse- und Ratten-  
bekämpfung • u. v. m.

[www.der-schädlingsbekämpfer.de](http://www.der-schädlingsbekämpfer.de)  
Ehmschen 33 • Rellingen  
Tel. 04101 / 585 00 35



22. bis 24.08.2026

# Stoppelmarkt

STADTFEST MIT  
JAHRMARKTCHARAKTER

Ein Fest für  
die ganze Familie



LIVEMUSIK



ESSEN  
& TRINKEN



JAHRMARKT-  
STÄNDE

## Inhalt

Mini-Radreisen im Sommer	4
Der Kreis Pinneberg von oben	5
Fit durch den Sommer	6+7
Blickpunkt Elmshorn	8-13
Summer in the City	8
Sommerprogramm im Industriemuseum	10
Flora Woche & Hafenfest	12
Tierheim Elmshorn	13
Holsteiner Gärten	14+15
Pinneberg-News	16-20
Sportliches Pinneberg	16
Stadtmuseum & Drosteipreis	18
Sommerhighlights in Pinneberg	20
Veranstaltungen	21-26
Kultur- & Freizeit-Tipps	27
10 Sommer-Radtouren	28
Kreis-Umwelt-Tage	29
29. Pinneberger Kindertag	29
HELGOLAND – Insel im Kreis Pinneberg	30+31
Gastro-Tipp	33
Restaurants/Treffpunkte	34+35

Briefmarken

# FINGER

An- und Verkauf

Altgold  
Zahngold  
Schmuck  
Münzen

Briefmarken

Im CCE • Elmshorn • Tel. 04121 / 2 46 19

### Mini-Radreiseregionen für Ihren nächsten Ausflug

Ausflüge und sogar Urlaub mit dem Fahrrad erfreut sich in den letzten Jahren wachsender Beliebtheit. Im-



mer mehr Deutsche entscheiden sich gegen das Ausland und für die unkomplizierte Schönheit heimischer Regionen. Dabei zeigt sich verstärkt der Trend zum spontanen Kurz- und Aktivurlaub, der Erholung, kulturellen Anspruch und sportliche Betätigung miteinander verbindet. Bei der individuellen Gestaltung des Fahrradurlaubs möchten viele Interessierte sich nicht mit der kompletten Planung und Organisation belasten und verlassen sich gerne auf professionelle Empfehlungen und Unterstützung. Mit der Vorstellung von drei neuen Mini-Radreiseregionen präsentiert der Holstein Tourismus e. V., die touristische Marketingorganisation der Kreise Steinburg und Pinneberg sowie des Holsteiner Auenlandes, neue attraktive Angebote für Einheimische und Urlauber. Die neuen Radreiseregionen Brunsbüttel, Glückstadt und Regionalpark Wedeler Au bietet jede für sich optimale Voraussetzungen für naturbegeisterte und kulturinteressierte Urlauber. Thementouren in unterschiedlicher Länge sowie die Anbindung an Radfernwege ermöglichen eine abwechslungsreiche Tourenplanung sowohl für Tagestou-

ren als auch für den mehrtägigen Fahrrad-Kurzurlaub. Die Strecken berücksichtigen dabei auch die lokale Wirtschaft und Gastronomie in Gestalt zum Beispiel von Hofläden, die für das leibliche Wohl der Reisenden sorgen und Gelegenheit zum Einkauf regionaler Spezialitäten aus Handwerk und Küche bieten. Um die abwechslungsreichen Tagestouren perfekt und auf die Bedürfnisse Radreisender zugeschnitten abzurunden, können Radfahrer aus einer Vielzahl zentral gelegener und fahrradfreundlicher Unterkünfte auswählen.

Mini-Radreiseregionen zeichnen sich beispielsweise durch jeweils mindestens drei Radrouten zwischen 25 und 65 Kilometern Länge, mit insgesamt guter Infrastruktur inklusive mindestens drei Übernachtungsmöglich-



keiten sowie zentral verfügbarem Karten- und Informationsmaterial aus. Grundsätzlich müssen Anbieter optimale Voraussetzungen für Reisende mit dem Fahrrad bieten. Hierzu zählt eine sichere Unterbringung von Fahrrädern, die Bereitstellung von relevantem Informations- und Kartenmaterial sowie Reparatursets und geeignetem Fahrradwerkzeug. Genaue Informationen zu den drei neuen Mini-Radreiseregionen unter: <https://www.holstein-tourismus.de/de/tipps/binn-mittendrin/mini-radreiseregionen.html>

## Vielseitige Einsatzmöglichkeiten von Helicopterflügen

Die kürzeste Verbindung zwischen zwei Punkten ist bekanntlich die Gerade. Ohne Umwege und lange Wartezeiten bringt sie das Unternehmen KMN koopmann helicopter mit modernsten Maschinen dorthin, wo man Sie gerade erwartet. Diese Perspektive ermöglicht Ihnen ein neues Zeitmanagement. Weder PKW noch ICE bringen



Sie auf Kurz- und Mittelstrecken so schnell ans Ziel wie der Helicopter. Ohne Umsteigen, Verspätungen oder Stau, ohne Taxi- oder Chauffeurfahrten und ohne lästige Wartezeiten in Abfertigungsreihen. Mit Platz für bis zu sechs Personen sind Charterflüge mit dem Hubschrauber eine sinnvolle Alternative um Termine ohne größeren Zeitverlust wahrnehmen zu können oder einfach, um das Gefühl des Fliegens und die Aussicht

zu genießen. Für aussagekräftige Werbespots, Firmenportraits oder Fernsehfilme entstehen innerhalb kurzer Zeit die richtigen Aufnahmen. Auch für Live-Übertragung bietet das Unternehmen filmerfahrene

Piloten und professionelle Filmhubschrauber. Weitere Service-Schwerpunkte sind der Frachttransport im Offshore-Bereich,

Vermessungsflüge oder Lasten- und Montageflüge. Nicht nur in unwegsamen Geländen bietet diese Transportart viele wirtschaftliche Vorteile. Mit dem Helicopter werden Klimaanlagen auf Hochhäusern errichtet, Antennen auf Türme gesetzt oder Signale an Bahnstrecken punktgenau platziert und gleich montiert. Gern erhalten Sie ein maßgeschneidertes Angebot für Ihre Anforderungen.

Anzeige

## HELICOPTER-FLÜGE—UP AND AWAY

Film- und Fotoflüge · Geschäftsreiseflüge · Eiltransporte · Montageflüge

### RUNDFLÜGE

Direkt einsteigen und abheben oder als

### GUTSCHEIN VERSCHENKEN

**159 Euro pro Person**

ca. 30 Minuten Flugzeit über Hamburg, Kreis Pinneberg und Kreis Steinburg; Start: Sommerland



**KMN**  
Koopmann Helicopter

Tel. 04126-38903 · [www.kmn-helicopter.de](http://www.kmn-helicopter.de)



## Sellhorn's Gasthof e.K.

Hotel und Restaurant

*Gutbürgerliche "Holsteiner Küche"  
und saisonale Sonderaktionen*

Dorfstr. 118 · 25499 Tangstedt · Tel. 04101-37 37 0 · [www.sellhorns-gasthof.de](http://www.sellhorns-gasthof.de)



### *Ab ins Depot – Vitamine und Mineralstoffe*

Die Krisen der letzten Monate waren für die meisten Menschen außergewöhnlich anstrengend und nervenzerrend. Auf Dauer geht dies Körper und Geist an die Substanz – man fühlt sich müde und ausgebrannt.

positiv zu beeinflussen. medicalpress stellt eine Auswahl wichtiger Vitamine und Spurenelemente vor.

**Vitamin D:** spielt nicht nur eine wesentliche Funktion für das Funktionieren des Immunsystems, sondern ist auch maßgeblich an der Regulierung von Hirnbotenstoffen beteiligt und hat eine stimmungsaufhellende Wirkung. So hilft und das Vitamin nicht nur, gesund zu bleiben, sondern kann auch dazu beitragen, Winterdepressionen entgegenwirken. Vitamin D gilt auch als Sonnenvitamin, weil der Körper zur Herstellung die direkte UVB-Strahlung der Sonne benötigt. Nur ein kleiner Teil wird über die Nahrung aufgenommen. Im Umkehrschluss ist das



Eine gute Versorgung mit Vitaminen und Mineralstoffen wird umso wichtiger, um Stimmung und Gesundheit

Risiko für einen Mangel im Winter erhöht. Umso wichtiger ist es jetzt im Frühling, häufiger an die frische Luft zu gehen.

**Vitamin C:** wirkt antioxidativ und stärkt die im Winter so dringend benötigten Abwehrkräfte nachhaltig. Besonders bei der Vorbeugung von Erkältungen hat Vitamin C einen sehr guten Ruf. Zusätzlich kurbelt Vitamin C auch den Energiestoffwechsel an, was die Motivation für Aktivitäten im Freien steigert und somit zu zahlreichen positiven Nebeneffekten führen kann. Wichtige Quellen sind beispielsweise Zitrusfrüchte, Beeren und Paprika.

**Vitamin E:** schützt die Zellen, hilft ihnen sich zu erneuern und stärkt das Immunsystem. Besonders viel davon ist in Pflanzenölen und Nüssen enthalten.

**Vitamin A:** sorgt für die Bildung neuer Zellen und hilft, die Schleimhäute gesund zu erhalten. Vitamin A verhindert zudem das Eindringen von Erregern in den menschlichen Körper. Gute Quellen sind Karotten, Grünkohl sowie Fleisch und Milchprodukte.

Neben Vitaminen sind auch Mineralien und Spurenelemente besonders wichtig. Zink unterstützt beispielsweise das Immunsystem und sorgt als Zellwächter für schöne Haare, Haut und Nägel. Besonders viel Zink kommt in tierischen Produkten wie Fleisch, Milch, Eiern und Fisch vor, aber auch Nüsse, Hülsenfrüchte und Vollkornprodukte sind gute Lieferanten. Das Spurenelement Selen stärkt ebenfalls die Ab-

wehrkräfte und hilft als Radikalfänger, schädlichen Einflüssen entgegenzuwirken. Es findet sich zum Beispiel in Fisch, Fleisch und Getreideprodukten.

Auch wenn in modernen Industrienationen durch das vielfältige Nahrungsangebot eine ausreichende Nährstoffversorgung durch Lebensmittel grundsätzlich gewährleistet ist, können Nahrungsergänzungsmittel insbesondere bei bestimmten Risikogruppen und in besonderen Lebenssituationen eine wichtige Rolle spielen. Dazu gehören beispielsweise ältere Personen, Schwangere, Menschen mit besonderen Ernährungsgewohnheiten, Raucher, chronisch Kranke, Personen mit hohem Alkoholkonsum, Jugendliche und Frauen, die die Pille nehmen.

*Text: medicalpress*



## Summer in the City

Auch in diesem Jahr lädt das Stadtmarketing Elmshorn zur **Summer-lounge** im Grünen auf der Fläche im



Skulpturengarten am Probs-tendamm ein. Bei gutem Wetter noch bis Ende September jeweils montags bis freitags von 11 - 16 Uhr. Besonders um die Mittagszeit

ist die Fläche mit ihren zwanzig Liegestühlen gut besucht. Man kann sich auch eigenes Mobiliar mitbringen oder es in der Geschäftsstelle des Stadtmarketings erwerben.

„Vorhang auf“ für das diesjährige **Picknick-Open-Air-Kino** im Skulpturengarten. Aufführungstermine sind der 19. Juni sowie der 3. und



17. Juli. Filmbeginn ist jeweils ca. 22 Uhr, Einlass ab 20 Uhr. Ein weiteres Highlight ist die Verlosung von je zehn Picknickkörben. Eigene Stühle und Picknickdecken können gerne mitgebracht werden. Am 3. Juli startet ein besonderes Event für die ganze Familie. Ab 14.30 Uhr spielen die **ReimOhrHasen** und die **Mukkemacher** im Krankenhausgarten. Nur einen Tag später kommt die **Modern Blues Connection** in die Location.

Am 21. August heißt es wieder **„Summer in the City – Friday Flair**

by VR Bank in Holstein“. Entspanntes „After Work“ auf dem Alten Markt!

Von 16-21 Uhr gibt es Live-Musik und kulinarische Stärkungen von den Food-Trucks. Verschiedene Sitzgruppen laden zum Sonnenbad ein. So wird der zentrale Platz erneut zum sommerlichen Treffpunkt.



Interessieren Sie sich für die hiesige Craftbeer-Szene? Dann haben wir hier gleich zwei Termine für Sie. 28.08.+18.09.: **„ElmsHop“ – Bierbraukultur auf der MS Klostersande Shopping Sonntag meets Tag des Sports.** Zum vierten Mal präsen-



tieren sich am 6. September von 12-17 Uhr zahlreiche Sportvereine in der Innenstadt mit Info- und Mitmachangeboten. Ergänzt wird das Programm durch gastronomische Stände und Aktionen für die ganze Familie. Der 23. September steht unter dem Motto **„Feier ABEND“**. Von 17-22 Uhr wird es einen Abendmarkt am Südufer der Krückau geben. Den Besucher erwartet ein stimmungsvoller Feierabendmarkt mit regionalen Köstlichkeiten, kreativen Ständen, entspannter Musik und sommerlicher Atmosphäre – inklusive DJ und Tanz unter freiem Himmel. Weitere Informationen zu einzelnen Veranstaltungen auch unter [www.stadtmarketing-elmshorn.de](http://www.stadtmarketing-elmshorn.de)

Hier geht's  
zu allen Events  
im Badepark



Freut  
 euch aufs  
 Abtauchen!

**Spaß, Sport, Kurse, Entspannung und mehr:**  
Im Badepark können Klein und Groß viel erleben.

 [badepark.elmshorn](https://www.facebook.com/badepark.elmshorn)

 [badepark\\_elmshorn](https://www.instagram.com/badepark_elmshorn)



**BADEPARK.**  
ELMSHORN

Die Erlebnis-Auszeit für Klein & Groß

## Sommerprogramm im Industriemuseum Elmshorn

Auch in diesem Jahr bietet das Industriemuseum ein besonderes Ferienprogramm für Kinder von acht bis zwölf Jahren an. Los geht's am 8. Juli mit dem Bemalen von Keramik von 14 bis 17 Uhr. Weitere Termine sind der 29. Juli („Kindheit früher“) und der 4. August („Schiffbau in Elmshorn“). Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Kinder begrenzt.

Am 15. Juli, findet ab 18:30 Uhr die Feierabendführung „Vom Kirchdorf der Grafen zum Stadtumbau“ statt.



Die Entwicklung Elmshorns von den Zeiten des kleinen Kirchdorfs in gräflicher Zeit bis hin zum heutigen Stadtumbau soll in einer zweistündigen Führung nachgespürt werden und die jeweiligen Epochen anhand markanter, im Stadtbild noch sichtbarer Gebäude und Strukturen illus-



17. Juni: Club- und Ballhaus Tivoli mit Pferdewagen (©: Industriemuseum)

triert werden. Eine zweite Führung wird am 19. August angeboten: „Mit dem Wäger durch den Elmshorner Hafen“.

Walfang, Sturmflut, Werften... Die

Krückkau bestimmte jahrhundertlang das Leben und Arbeiten im Ort. Auf diesem Rundgang durch den



19. August: Hafen Elmshorn (©: Industriemuseum)

Elmshorner Hafen erleben Sie mit dem Wäger eine Zeitreise und erfahren viel Interessantes über das Leben im Hafen und in der Stadt. Ein dritter Termin am 16. September titelt „Bewegte Zeiten – Elmshorn um 1970 – Ein Rundgang durch die Innenstadt“. Die Zeit um 1970 war politisiert und durch fortschrittsgläubige Aufbruchstimmung geprägt: Wahlkämpfe, politische Demonstrationen, zum Beispiel gegen die Nutzung von Atomkraft, protestorientierte Jugendkultur, Frauenbewegung, „alternative Wohnformen“ und nicht zuletzt lockeres Nachtleben prägten auch in Elmshorn das Geschehen. Diese Entwicklung soll an authentischen Orten im Innenstadtbereich nachgespürt werden.

Außerdem findet im Zuge des Tages des offenen Denkmals am 13. September ab 15 Uhr eine Führung über den jüdischen Friedhof statt. Im Industriemuseum gibt es zusätzlich freien Eintritt. Im Herbst wird dann am 27. September die neue Sonderausstellung „Pferdestadt Elmshorn“ eröffnet. Von 11 bis 13 Uhr ist der Eintritt frei. Anmeldung zum Ferienprogramm und zu den Führungen unter: [industriemuseum@elmshorn.de](mailto:industriemuseum@elmshorn.de). Weitere Infos auch unter [www.industriemuseum-elmshorn.de](http://www.industriemuseum-elmshorn.de)

# Über 40 Jahre Waldorfschule Elmshorn!

Anzeige

Im September letzten Jahres feierte die Waldorfschule Elmshorn ihr 40jähriges Bestehen!

Hier am Adenauerdamm wird die gesunde Entwicklung jedes einzelnen Schülers in besonderer Art und Weise gefördert. Kindern und Jugendlichen soll ermöglicht werden, ihr volles Potential zu erkennen und zu verwirklichen.

Die Schule ist einzülig, die Schülerinnen und Schüler durchlaufen - ohne Sitzenbleiben - die gesamte Schulzeit im Klassenverband.

Bis zum Ende der Mittelstufe in der 8. Klasse werden die Kinder von ihrer Klassenlehrkraft im Hauptunterricht in

Fachepochen unterrichtet. Bereits in der Unterstufe ab der 1. Klasse werden Englisch und Französisch gelehrt. Die kognitiven Fächer werden durch Handarbeits- und Werkunterricht sowie Eurythmie, Musik und Sport ergänzt. In der Oberstufe wird der Unterricht von verschiedenen Fachkräften erteilt. Hier geht es darum, Urteilsfähigkeit, Entscheidungskraft, Selbständigkeit im Handeln, Vertrauen in sich selbst und die Welt und vor allem Mut zum

Handeln zu entwickeln. Es wird viel Wert auf das Gespräch, auf die Fähigkeit wirklich zuzuhören, auf kommunikativen Austausch gelegt. Der Unterricht ist durch einen gesunden Rhythmus, künstlerische Gestaltung, eine altersgemäße Auswahl von Unterrichtsstoff und Lernmethoden, die den ganzen Menschen sprachlich, motorisch, emotional sowie kognitiv ergreifen, gekennzeichnet.

Praktika und Projekte spielen ebenfalls eine wichtige Rolle.

Außerdem gibt es regelmäßige Chor- und Orchesterprojekte, jährliche Aufführungen des Mittel- und

Oberstufenorchesters sowie die Theateraufführungen der Klassen 8 und 12. In der 13. Klasse werden die Schülerinnen und Schüler auf die Abschlussprüfungen für das Abitur vorbereitet.



**„Kinder sind Augen, die sehen, wofür wir längst blind sind. Kinder sind Ohren, die hören, wofür wir schon längst taub sind. Kinder sind Seelen, die spüren, wofür wir schon längst stumpf sind. Kinder sind Spiegel, die zeigen, was wir gerne verbergen.“**



Weitere Informationen direkt vor Ort am Adenauerdamm 2, telefonisch unter 04121/47750 oder im Web unter [www.waldorf-elmshorn.de](http://www.waldorf-elmshorn.de)

### Flora-Woche und Hafenfest

Die Flora-Woche mit ihrem Hafenfest ist ein ganz großer Höhepunkt im Veranstaltungskalender von Elmshorn.



Der Verkehrs- und Bürgerverein bietet am letzten vollen Augustwochenende immer ein buntes Unterhaltungsprogramm für die ganze Familie.

Viele Vereine zeigen ihr Können und bereichern das große Stadtfest – sei es sportlich, musikalisch oder mit anderen Aktionen.

Ob Nachtwächterrundgang, Lounge-Area, Aktionen auf der MS Kloster-

sande oder Ruhe im Still- und Wickelzelt des DLRG – hier wird an alle gedacht.

Natürlich bieten auch viele Schausteller „Action“ und kulinarische Vielfalt. Das abwechslungsreiche Bühnenprogramm und das traditionelle Feuerwerk am Samstagabend ziehen immer viele Besucher an. Zahlreiche Live-Künstler sorgen für gute Stimmung.

Ein weiterer Höhepunkt ist der große Familien-Flohmarkt am Sonntag, bei dem selten jemand ohne ein Schnäppchen nach Hause geht.

Selbstverständlich kann auch in diesem Jahr wieder jeder seinen Flori-Zwilling suchen oder ein Foto mit Flori machen, der die Besucher immer gut gelaunt begrüßt.

Das genaue Programm wird noch bekannt gegeben.

### Tierheim Elmshorn

Viele Tiere, die von ihren Besitzern unbedacht angeschafft werden, sind ihnen schon bald eine Last. Gerade im Sommer, wenn man in den Urlaub fahren oder fliegen möchte. Dann führt der Weg allzu oft direkt oder über Umwege ins Tierheim.

Oft sind sie wegen Krankheit, aufgrund schwieriger Wesenszüge oder Alters schwer zu vermitteln. Sechzehn Beschäftigte, neben den ausgebildeten Tierpflegerinnen auch Tierpflegehelferinnen, Auszubildende, Menschen aus dem Bundesfreiwilligendienst und Aushilfen – arbeiten im Tierheim Elmshorn, in der Justus-von Liebig-Straße 1, das für den gesamten Landkreis zuständig ist.

Die Einrichtung ist gleichzeitig ein Gnadenhof für schwer vermittelbare Tiere.

Hund und Tierpflegerin besuchen vor

der Vermittlung das neue Zuhause und ermöglichen einen Tagesaufenthalt in dem neuen Umfeld. Dieses sehr zeitaufwendige Verfahren erhöht die Sicherheit

bei den Vermittlungen enorm.

Auch die spontanen Besuche im Tierheim werden zur Entlastung der Tiere durch Führun-

gen ersetzt, die das Tierheim regelmäßig anbietet. „Damit gewinnen unsere Kolleginnen mehr Zeit für Beratung und Vermittlungsgespräche“, betont die Vorsitzende des Tierschutzvereins Elmshorn und Umgebung e.V. Auch der Umbau des Tierheims nimmt Formen an. Werkstatt, die Lager für Tierfutter und Heu stehen bereits. Weitere Infos unter [www.tierheim-elmshorn.de](http://www.tierheim-elmshorn.de) oder telefonisch unter 04121 84921. NOTDIENST: 0175 1073222.



## Alles neu für den Kreistag in Elmshorn

Die erste Sitzung des ehrenamtlichen Gremiums im Jahr 2026 war zugleich die erste Sitzung im neuen Kreistagssaal auf dem Kreishaus-Campus in Elmshorn.

„Auf einen lebendigen Austausch und gute Entscheidungen zum Wohle der Menschen im Kreis Pinneberg“ – diese Worte gab Kreispräsident Helmuth Ahrens dem neuen Sitzungsort für die Kreispolitik mit auf den Weg.

Der neue Kreistagssaal befindet sich im vierten Obergeschoss des neuen Gebäudes an der Kurt-Wagener-Straße 13, gegenüber vom Haupthaus der Kreisverwaltung. Es ist aber nicht nur der Ort, der eine neue Ära für die Kreispolitik einläutet, auch technisch beginnt ein neuer Abschnitt. Per Knopfdruck wird künftig

Zustimmung, Ablehnung oder Enthaltung signalisiert. Das genaue Ergebnis einer Abstimmung wird dann für alle sichtbar

auf zwei Bildschirmen angezeigt. Für die nähere Zukunft ist auch ein Live-Streaming von Sitzungen geplant. Voraussichtlich ab der

zweiten Jahreshälfte soll es für die Öffentlichkeit möglich sein, die Sitzungen des Kreistags von zuhause oder unterwegs aus live am Bildschirm zu verfolgen. Aktuell sind es 67 Abgeordnete, die zu rund sechs Kreistagssitzungen im Jahr zusammenkommen. Hinzu kommen Sitzplätze für Verwaltung und Gäste. Die überwiegende Zahl der rund 70 Ausschusssitzungen im Jahr wird voraussichtlich ebenfalls im neuen Kreistagssaal abgehalten.



**KNUTZEN**  
HOME

KNUTZEN HOME **Elmshorn**

Hamburger Str. 203 • Tel. 04121 / 46 90 30  
elmshorn@knutzen-home.de

**SOMMERZEIT –  
STRANDKORBZEIT**



weitere Standorte unter: [www.knutzen-home.de](http://www.knutzen-home.de)

Verwaltung: Knutzen Teppich-Hof GmbH • Parkallee 16 • 24782 Büdelsdorf

**SP:Fernseh Mohr** GmbH  
Service Partner

- **Fachberatung**
- **Reparatur aller Marken  
in eigener Meisterwerkstatt**
- **Antennenservice**

**Einfach  
mehr  
Service**

**... und vieles mehr! [www.fernsehmohr.de](http://www.fernsehmohr.de)**

**Köllner Chaussee 41 • Elmshorn • Tel. 04121 / 745 25**

### Holsteiner Gärten

Es ist Sommer! In den angelegten **Parks oder Gärten** blühen unzählige Blumen und Sträucher. Die perfekte Zeit, um bei einem Ausflug in **Holstein** bedeutende **Schau- und Sichtungsgärten** zu erkunden, durch **beeindruckende Gutsparks** zu spazieren, die Spezialgärten weltweit bekannter **Baumschulen** zu entdecken oder durch prächtige **Alleen** zu wandeln.

Besuchen Sie den 1956 angelegten **Baupark Arboretum** am Rande der Gemeinde Ellerhoop. Das Arboretum mit teilweise einzigartige Baum- und Pflanzenarten ist über 17 Hektar groß und zu jeder Jahreszeit blühen verschiedene Pflanzen. Ebenfalls weit über die Grenzen Schleswig-Holsteins bekannt ist das **Rosarium Uetersen**. Besucher der „Rosenstadt“ können zwischen Mitte Juni und September über 35.000 Rosen in mehr als 1.020 Sorten auf nahezu 70.000 Quadratmeter Fläche bewundern. Einmal

in Uetersen bietet das Areal rund um das Kloster und das Museum Langes Tannen mit seinem kleinen aber feinen Café Langes Mühle viel Ruhe für entspannte Stunden. Probieren Sie unbedingt ein Stück selbstgebackenen Kuchen!

Nehmen Sie sich Zeit für einen Spaziergang durch den idyllischen **Gutspark in Haseldorf**, der bereits namenhafte Literaten in seinen Bann zog. Im Mai blühen hier riesige alte Rhododendronbüsche. Ganz in der Nähe des Parks liegt der frei zugängliche **Haseldorfer Obstgarten** mit seinen über 180 verschiedenen alten Obstsorten. Im Frühling blühen hier 500 Bäume um die Wette. Zwei Hängematten laden zum Entspannen im Blütenmeer ein.

In der benachbarten Seestermüher Marsch erblickt man in Seestermühle schon von weitem die rund 700 Meter lange vierreihige **Lindenallee** am Horizont. Gekürt zur Siegerin des Alleenwettbewerbs des Schleswig-





Holsteinischen Heimatbundes im Jahr 2010 gehört sie zu den schönsten Alleen im Land. Sie verbindet den Gutshof und das Teehaus der Grafenfamilie von Kielmansegg. Die eindrucksvolle Gutsanlage geht auf das 18. Jahrhundert zurück.

Der **Forst Klövensteen** läuft aus, wo Wedel beginnt. Und der Wald der Holmer Sandberge fängt dort an, wo Wedel endet. „Klövensteen“ – das bedeutet „gespaltener Stein“. Der Legende nach soll dafür der Teufel höchstpersönlich verantwortlich gewesen sein. Die nahezu unberührte Landschaft mit Mooren, Heideflächen und natürlich Wald lädt ein zu ausgedehnten Touren zu Fuß, mit dem Rad, mit dem Pferd und auf den asphaltierten Weg-Strecken auch auf Rollerskates. Besonders sehenswert ist das **Wildgehege Klövensteen**. Eulen und Mader sind ebenso im Wildgehege zu Hause wie Damwild und Wildschweine. Am Gehege bieten ein Spielplatz zum Austoben und die gemütliche „Kleine Waldschänke“ einen tollen Abschluss des stimmungsvollen, winterlichen Wildgehege-Besuchs im Klövensteen. Der Eintritt ins Wildge-

hege ist kostenfrei. Ein weiterer Tipp ist der **Elmshorner Rosengarten im Liether Stadtpark**. Im Mai steht er mit seinen vielen Rhododendren in voller Blüte bevor im Juni die traumhafte Rosenblüte beginnt. Eine eindrucksvolle Kulisse für das alljährliche Open Air Event „Jazz'n Roses“. Die **Schlossinsel im Rantzauer See** ist mit seinen in die Natur eingebetteten historischen Gebäuden ebenso einen Besuch wert wie der **Garten der Sinne in Bad Bramstedt**. Hier vereinen die angelegten Themenräume die ganzheitliche Betrachtungsweise von Körper, Geist und Seele des Sebastian Kneipp und laden ein, die Natur zu erleben. Die Aktion „Offener Garten“ bietet zudem die Gelegenheit, am 16. und 17. Juni einen Blick in private Gärten zu werfen und Ideen und Anregungen für den eigenen Garten zu sammeln.

Bei der Auswahl von tollen Ausflugszielen fällt die Entscheidung sicherlich schwer. Diese und viele weitere Tipps und Infos zu Ihrem Ausflug nach Holstein finden Sie unter [www.holstein-tourismus.de](http://www.holstein-tourismus.de) oder unter Tel. 04124 / 604 95 92.

## 5 Jahre „Bewegung findet Stadt“

Unter dem bewährten Motto „Bewegung findet Stadt“ bieten noch bis Ende Juni acht lokale Sportanbieter insgesamt vierunddreißig unterschiedliche, kostenfreie Angebote auf den schönsten Grünflächen der Stadt. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Empfohlen wird lediglich bequeme Sportkleidung, ein Handtuch sowie ausreichend Trinkwasser mitzubringen. Sportliche Aktivitäten sollen direkt im Wohnumfeld erlebbar sein, um nachhaltig für einen gesunden Lebensstil zu begeistern. Bürgermeister Thomas Voerste: „Unsere Grünflächen sind im Juni Orte der Begegnung, der Energie und der Gesundheit. Fünf



Jahre ‚Bewegung findet Stadt‘ zeigen, wie tief dieses Event mittlerweile in Pinneberg verwurzelt ist. Nutzen Sie die Gelegenheit, probieren Sie Neues aus und bringen wir unsere Stadt gemeinsam in Bewegung.“ Wer im Aktionszeitraum an mindestens vier Angeboten teilnimmt und fleißig Sticker sammelt, sichert sich die Chance auf tolle Preise, die von den teilnehmenden Sportanbietern zur Verfügung gestellt werden. Partner der Aktion sind der VfL Pinneberg, SC Pinneberg, Lo-Han, Studio & Praxis BodyBalance, vhs Pinneberg und ADFC Pinneberg, die NaturFreunde sowie Medical4Fitness.

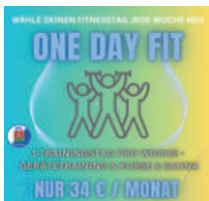
## VfL Pinneberg – OneDayFIT-Programm

Regelmäßige Bewegung ist ein wichtiger Baustein für Gesundheit und Wohlbefinden – doch im Alltag fehlt oft die Zeit für feste Trainingsroutinen. Genau hier setzt der VfL Pinneberg mit seinem Angebot „OneDayFIT“ an: ein flexibles Trainingsmodell, das sich besonders an Menschen richtet, die ihre Fitness gezielt fördern möchten, ohne sich zeitlich stark zu binden.

Mitglieder können einmal pro Woche trainieren und ihren Trainingstag innerhalb der Öffnungszeiten frei wählen. Es stehen sowohl die modernen Fitnessgeräte als auch das vielfältige Kursangebot zur Verfügung. Ergänzend kann die Sauna zur Regeneration genutzt werden.

Im Mittelpunkt steht der gesundheitliche Aspekt. „Schon ein regelmäßiger Trainingstermin pro Woche kann viel bewirken – für das Herz-Kreislauf-Sys-

tem, die Muskulatur und das allgemeine Wohlbefinden“, heißt es aus dem Trainer-Team. Wichtig sei dabei vor allem die Kontinuität und die richtige Anleitung. Qualifizierte Trainer/innen begleiten die Teilnehmenden auf Wunsch bei ihrem Training, geben Hilfestellung an den Geräten und achten auf eine saubere Ausführung der Übungen.



So eignet sich OneDayFIT sowohl für Einsteiger als auch für Wiedereinsteiger, die nach einer Pause wieder aktiv werden möchten. Das Angebot versteht sich als Einstieg in einen aktiveren Lebensstil – ohne Leistungsdruck, dafür mit einem klaren Fokus auf Gesundheit, Beweglichkeit und langfristiges Wohlbefinden. Durch die flexible Gestaltung lässt sich das Training gut in den Alltag integrieren. Interessierte können sich direkt beim VfL Pinneberg unter [info@vfl-pinneberg.de](mailto:info@vfl-pinneberg.de) informieren und beraten lassen.

# fisch-kiste

Pinneberg

- ✓ Qualität & Frische ohne Kompromisse
- ✓ Alles aus eigener Produktion
- ✓ Eigene Räucherei
- ✓ Hausgemachte Frikadellen
- ✓ Leckere Menüs
- ✓ Frischfisch – auch für Ihren Grill & Smoker
- ✓ Matjes
- ✓ Partyservice



Jeden Samstag von 12 bis ca. 15 Uhr „Hof-Aktion“. Draußen den Sommer genießen.

Unsere aktuellen Angebote hierzu finden Sie auf unserer Homepage

Martin Hebisch, Geschäftsführer



Mit unserem Verkaufswagen sind wir vor Ort:

Di 10 - 18 Uhr Edeka Böge in Halstenbek

Mi 10 - 18 Uhr Budnikowski in Rellingen

Do 07 - 13 Uhr Wochenmarkt in Pinneberg

Fr 10 - 18 Uhr Edeka Böge in Waldenau

Sa 07 - 13 Uhr Wochenmarkt in Pinneberg

Rübekamp 26 • Pinneberg • Tel. 04101/22582

• Neuer Online-Shop. Wir liefern! [www.fisch-kiste.de](http://www.fisch-kiste.de)

## Stadtmuseum Pinneberg & Drosteipreis

Das Stadtmuseum Pinneberg lädt kleine und große Menschen noch bis zum 4. Oktober dazu ein, sich in der neuen Sonderausstellung auf die Suche nach dem Glück zu machen. Hier gibt es viel zum Entdecken,

men. Der Eintritt ist frei. Annika Siems und Lasse Tellkamp sind die Drosteipreisträger 2025. Die gebürtige Pinnebergerin Annika Siems bekommt den mit 5.000 Euro dotierten Kulturpreis des Kreises



Pinneberg für ihre herausragenden Leistungen, mit denen sie als Bildautorin das geschriebene Wort illustriert. Ihre Werke sind bei namhaften internationalen Verlagen erschienen. Durch ihr Werk

Nachdenken und Selbermachen – am Ende weiß man schon ein bisschen mehr, was Glück ist und wie das mit dem Glücklichen geht.

Glück - was ist das? Glück haben? Glücklich sein? Oder beides? Was braucht man zum Glücklichen? Kommt Glück ganz von selbst oder kann man etwas dafür tun?

Ist es schwierig, glücklich zu sein? Ist man automatisch unglücklich, wenn man nicht glücklich ist? Ist Glück für alle dasselbe? Haben manche mehr Glück als andere?

Wie kann man andere glücklich machen? Was macht dich glücklich?

Die Ausstellung ist besonders geeignet für Kinder ab dem Grundschulalter.

Geöffnet mittwochs, freitags, samstags und sonntags von 14 bis 17 Uhr, don-

nerstags von 10 bis 12 Uhr. Schulkassen, Kita- und Hortgruppen sind nach Anmeldung jederzeit willkom-

men. Der Eintritt ist frei. Annika Siems und Lasse Tellkamp sind die Drosteipreisträger 2025. Die gebürtige Pinnebergerin Annika Siems bekommt den mit 5.000 Euro dotierten Kulturpreis des Kreises Pinneberg für ihre herausragenden Leistungen, mit denen sie als Bildautorin das geschriebene Wort illustriert. Ihre Werke sind bei namhaften internationalen Verlagen erschienen. Durch ihr Werk

trägt sie dazu bei, die Tradition der Buchkunst aufrechtzuerhalten sowie Literatur und Kunst zusammenzuführen. In den letzten Jahren erhielt sie dafür eine Reihe von Auszeichnungen, so etwa den Nomination German Design Award. Der Jugendförderpreis – dotiert mit 2.500 Euro – geht an den Musiker und Sänger Lasse Tellkamp. Der sechzehnjährige ist auf seinem ersten Instrument, dem Klavier, genauso erfolgreich wie an der Trompete oder im Gesang. Das belegen auch die zahlreichen Preise bei Jugendmusiziert in allen drei Sparten. Er tritt nicht nur als Solist auf, sondern immer wieder auch als Begleiter und Kammermusikpartner. Seit Jahren engagiert er sich mit zahlreichen Konzerten und



Aufführungen im Kreis Pinneberg und unterstützt jüngere Pianistinnen und Pianisten.



Seit über 20 Jahren  
Tanz-Spaß für  
Jung & Alt

Anzeige



# Heute schon getanzt?



**Der Einstieg kann alle 4 Wochen erfolgen,  
mehrfaches Tanzen in der Woche ist möglich.**

Weitere Infos direkt vor Ort in der Ebertpassage 4,

unter Tel. **04101/26 119**  
oder

**www.tanzspass.com**



## Der Sommer in Pinneberg

Auf zum **33. Pinneberger Weinfest!** Rund zwanzig Winzer aus verschiedenen deutschen Anbaugebieten kommen vom 2. bis zum 7. Juli in die City, um ihre edlen Tropfen auf dem Drosteiplatz zu präsentieren. Ob leichter Sommerwein, schwerer im Eichenfass gereifter Rotwein, prickelnde Sektsorten oder starker Trester, die Vielfalt der Produkte sowie ein vielseitiges kulinarisches Angebot lässt viele Besucher ins Schwärmen geraten. Ein musikalisches Rahmenprogramm sorgt für das entsprechende Ambiente.

Ein buntes Programm mit überregionalen Künstlern erwartet die Gäste vom **30. SummerJazz** vom 6. bis zum 9. August. Ein buntes Programm zum Jubiläum an den vier Festivaltagen auf vier Bühnen wird es geben! Das Motto in diesem Jahr lautet „Zukunftsmusik“. Viele Weggefährten und Preisträger der letzten 30 Jahre werden dabei sein, z. B. Tom Shaka, Jerry Tilitz, Farmersroad Blues Band, Izabella Effenberg, Janice Harrington, Milena Hoge, Klara Schwabe und Shreveport Rhythm. Aber auch diverse sorgfältig aus den über 300 Bandbewerbungen ausgewählte und teilweise noch nie in Pinneberg aufgetretene Formationen werden dabei sein. Der Eintritt ist frei! Aktuelle Informationen gibt es auf [www.summerjazz.de](http://www.summerjazz.de)

Jedes Jahr bietet das Pinneberger **Open Air Kino** eine einzigartige Atmosphäre. Zum 15. Mal startet das Stadtmarketing Pinneberg mit dem

beliebten Filmvergnügen unterm Sternenhimmel auf dem Drosteivorplatz durch. Vom 13. bis 15. August wird ab 21 Uhr jeweils ein Film gezeigt und es gibt ein gastronomisches Angebot. Die Einnahmen daraus werden unter anderem für einen guten Zweck verwendet. Weitere Informationen unter [www.stadtmarketing-pinneberg.info](http://www.stadtmarketing-pinneberg.info)

Vom 4. bis 6. September verwandelt sich die Pinneberger Innenstadt im Rahmen des **PNNBRG Festivals** wieder in eine bunte Erlebniswelt für die ganze Familie. Freuen Sie sich auf Live-Musik, ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm, Foodtrucks und viele kleine Überraschungen in der



gesamten Innenstadt. Am 4. September liest Kristina Hauff ab 15 Uhr aus „Schattengrünes Tal“ im Thalia Bücherwurm. Der Sonntag, 6. September, bietet zusätzlich weitere Highlights: Neben dem verkaufsoffenen Sonntag erwarten die Besucher\*innen auch der Blaulichttag sowie der traditionelle Stadtwerkelauf der Stadtwerke Südholstein in Kooperation mit dem VfL Pinneberg. Der Sommer kann kommen!





## OFENHAUS RELLINGEN

Fahltskamp 21 • Pinneberg

Telefon 04101/517 35 99

[www.ofenhaus-rellingen.de](http://www.ofenhaus-rellingen.de)



### Pinneberg

**1.-28.06. „Bewegung findet Stadt“:**

34 unterschiedliche, komplett kostenfreie Angebote auf den schönsten Grünflächen der Stadt.

**2. – 5.07. Weinfest.**

**5.07., 12 Uhr Jazzfrühschoppen** im Baumschulmuseum. Klezmer meets Jazz, Frank Meiller Quartett, Halstenbeker Str. 29

**6. – 9.08. 30. SummerJazz Festival** in der Innenstadt. [www.summerjazz.de](http://www.summerjazz.de)

**13. – 15.08. Open Air Kino** auf dem Drosteiplatz

**23.08. Aktion: „Obstbaum sucht Schule“.** Deutsches Baumschulmuseum, Halstenbeker Str. 29

**23.08.+20.09., 15 Uhr Expedition**

**Allee:** Basteln, Bauen, Bäume entdecken – eine Mitmach-Rallye für Familien. Deutsches Baumschulmuseum, **30.08., Einlass 16.30, Beginn 17 Uhr Magic Show** im „Hausgemacht“, Oeltingsallee 24a

**4.9., 15 Uhr Kristina Hauff** liest aus „Schattengrünes Tal“ im Thalia Bücherwurm 15,-Euro (im Rahmen der „Lange Nacht der Literatur Hamburg“)

**4. – 6.09. Pinneberg Festival inkl. verkaufsoffenem Sonntag**

**6.09. 31. Stadtwerkelauf und Tag des Sports.** [www.vfl-pinneberg.de](http://www.vfl-pinneberg.de)

**20.09., 11-17 Uhr 29. Pinneberger Kindertag**

**25.09., 19.30 Uhr SummerJazz** präsentiert: Paul Millns & Band im Ratsitzungssaal, Bismarckstr. 8

### Rellingen

**15.09., Einlass ab 18.30, Beginn**

**19 Uhr Guatemala** - ein überaus lohnendes Reiseland! Vortrag im Gemeindehaus am Hermann-Löns-Weg 62. Vorgestellt wird auch die Arbeit von Oikocredit im Globalen Süden vor. Mikrokreditnehmer für fast 50 Millionen Kreditnehmer im Globalen Süden weitergegeben.

### Kulturkreis Halstenbek e.V.

[www.kulturkreis-halstenbek.de](http://www.kulturkreis-halstenbek.de)

**5.07., 12 Uhr Jazz-Matinée** im Baumschulmuseum mit Grill, Fassbier und mehr. Klezmer meets Jazz, Frank Meiller Quartett. Baumschulmuseum Pinneberg, Halstenbeker Straße 29



## unter allen wipfeln ist ruh?

Waldbestattung im RuheForst® Kummerfeld / Kreis Pinneberg.

Informationen unter:  
Telefon: (04123) - 6831913

[info.ruheforst-kummerfeld@forst-sh.de](mailto:info.ruheforst-kummerfeld@forst-sh.de)  
[www.ruheforst-kummerfeld.de](http://www.ruheforst-kummerfeld.de)



RuheForst. Ruhe finden.

**19.09., 19.30 Uhr »Momsen, Tiere, Sensationen«.** Klappmaulkomik mit Werner Momsen. Grund- und Gemeinschaftsschule an der Bek, Hartkirchner Chaussee 8a, Halstenbek

### Elmshorn

**jeden Sa** findet in St. Nikolai entweder das Konzert „Orgel um 11“ oder eine „Musik zur Marktzeit“ statt. So wird das Wochenende musikalisch

eingeläutet.

**jeden Do ab 17 Uhr Afterwork** im Krankenhausgarten, Schlossstr. 8. Musik, Klönschnack, erfrischende Drinks **bis September, von Mo-Fr, 11-16 Uhr Summerlounge** im Skulpturengarten am Probstendamm. Bei gutem Wetter laden Liegestühle zum Verweilen ein **23.06., 15-20 Uhr Wunschturnier** im Kinder- und Jugendhaus am Krückaupark

## Wir verwirklichen Ihre Gartenträume

Anzeige

Die Rellinger Gartenbaumschule Miller bietet seit 1984 eine riesige Auswahl von über 100.000 Pflanzen, die größtenteils hier vor Ort gezogen werden. Auf einer Fläche von 10.000 Quadratmetern finden Kunden



aus der gesamten Region alles für eine dekorative Gartengestaltung. Jetzt ist genau die richtige Zeit, um den Garten oder Balkon mit farbenprächtigen Rosen zu verschönern. Hier finden Sie eine riesige Auswahl aus regionaler Zucht. Spazieren Sie durch die unterschiedlichen Quartiere der Gartenbaumschule und lassen sich von der vielfältigen Pflanzenauswahl überraschen. Hier gibt es immer wieder tolle Aktionen und be-

sondere Garten-Gestaltungs-Ideen. Rosenraritäten von namhaften Züchtern und deutsche Rosenklassiker (ADR-Rosen). Stauden in großer Auswahl. Pflanzenneuheiten und Raritäten. Obstbäume, historische und bewährte Obstgehölze des Havellandes aus eigener Produktion. „Alles vom Ahorn bis zur Zeder“. Spitzenqualität zum günstigen Preis. Fachkundiges und geschultes Personal steht Ihnen bei allen Fragen um Auswahl, Bepflanzung und Aufzucht zur Seite und gibt Ihnen auch gerne Tipps zur persönlichen Gartengestaltung. Außerdem wird ein Lieferservice für den gesamten Kreis Pinneberg angeboten.



**miller**   
GARTENBAUMSCHULE

**VERWIRKLICHEN SIE IHRE BALKON- UND GARTENTRÄUME!**  
**Über 100.000 Qualitätspflanzen für drinnen und draußen.**

Mo. - Fr. 9:00 - 18:30, Sa. 9:00 - 18:00, So. 10:00 - 13:00 Uhr

www.miller-pflanzen.de • Kellerstr. 197 • Rellingen • Tel. 04101 / 58 73 88

**26.06., 15-21 Uhr Billardturnier** im Kinder- und Jugendhaus, Krückaupark  
**26.06., ab 19 Uhr Open-Air-Konzert:** Fjarill im Töverhus, Klein Nordende  
**26.06., ab 20 Uhr Jazz in the Light-house** im Kranhaus  
**27.06., 16 Uhr Gospel-Summer** in der Thomaskirche  
**28.06., 18 Uhr Concerto Elmshorn** in der Kirche St. Maria Himmelfahrt  
**2.07., 6.08.+3.09., 18.30 - 20.30 Uhr Strick-Café** im Industriemuseum  
**3.07., 14.30 Uhr Die ReimOhrHasen und die Muckemacher.** Konzert im Kranhausgarten  
**3.+17.07., Einlass 20, Beginn 22 Uhr Picknick-Open-Air Kino** im Skulpturengarten. Vorab gibt's Live-Musik und die beliebte Picknickkorb-Verlosung mit 10 Körben.  
**4.07., 20 Uhr Modern Blues Connection** im Kranhaus  
**8., 13., 29.07.+4.08. Ferienprogramm für Kinder** von acht bis zwölf Jahren. Voranmeldung unter: [industriemuseum@elmshorn.de](mailto:industriemuseum@elmshorn.de)  
**15.07., ab 18.30 Uhr Feierabendführung** „Vom Kirchdorf der Grafen zum Stadtumbau“. Industriemuseum.  
**18.07., ab 20 Uhr Konzert mit Final Relaze** im Kranhaus, Schloßstr. 8  
**19.07., ab 15 Uhr Simon Kempston** aus Schottland. Konzert im Roten Pavillon  
**9.08., 15-16.30 Uhr Ignaz Netzer – Blues** am Roten Pavillon  
**16.08., 8-16 Uhr Flohmarkt** bei familia

**19.08., ab 18.30 Uhr Feierabendführung** „Mit dem Wäger durch den Elmshorner Hafen“. Industriemuseum.  
**21.08., 16-21 Uhr Summer in the City – Friday Flair** am Alten Markt. Mit kostenlosem Live-Konzert, gemütlichen Sitzgelegenheiten sowie Speisen und Getränken  
**26.08.-30.09. Kunstaussstellung** mit Simone Distler im Kunstverein im Torhaus  
**26.+27.08., 16.09. Herbstmallschule** in der Dittchenbühne für Kinder  
**27.08., 20.30-22 Uhr Nachtwächterrundgang** durch die Innenstadt. Ein Angebot der VHS  
**27.-31.08. Flora-Woche mit Hafenfest** an der Krückau. Mit bis zu hundert Veranstaltungen, einem umfangreichen Bühnenprogramm und dem traditionellen Feuerwerk am Samstagabend. Kunsthandwerk, Spiele und Attraktionen für Kinder, Schiffsmodell-Ausstellung  
**28.08.+18.09. ElmsHop – Bierbraukultur** auf der MS Klostersande  
**29.08., 20 Uhr Giora Feimann – For a Better World.** Konzert. St. Nikolai-Kirche  
**4.09. Grizzly Project.** Rock Pop aus eigener Feder auf der MS Klostersande, Südufer  
**5.09. Bad Sister.** Hardrock der 80er Jahre auf der MS Klostersande  
**6.09., 12-27 Uhr Shopping Sonntag meets Tag des Sports**  
**13.09., 15-16.30 Uhr Nordic Sunset.** Konzert. Roter Pavillon



much too much  
second love jewelry

Schöner Schmuck mit Geschichte –  
von antik bis neuzeitlich.



much too much GbR C.Semprich & C. Dietes  
Glückstädter Str. 14 · 24576 Mönkloh



[www.much-too-much.de](http://www.much-too-much.de) · Tel. 04192 / 877 90 93

**16.09., ab 18.30 Uhr Feierabendführung** „Bewegte Zeiten – Elmshorn um 1970 – Ein Rundgang durch die Innenstadt“. Industriemuseum.

**18.09., 15-16.30 Uhr Elmshorn liest im Roten Pavillon**

**19.09. Billy & the Sideburnz.** Rock'n Roll auf der MS Klostersande, Südufer

**20.09., 8-16 Uhr Flohmarkt** bei Familia

**23.09., 17-22 Uhr Feier Abend** – Abendmarkt am Südufer an der Krückau. Inklusive DJ und Tanz.

**26.09., Einlass 19, Beginn 20 Uhr Surfits.** Holsteiner Ska-Punk auf der MS Klostersande, Südufer

**27.09., 11 Uhr Eröffnung der Sonderausstellung** „Pferdestadt Elmshorn im Industriemuseum

### Barmstedt

**Ab 20.06. Länderwochen China,** Galerie Atelier III am Rantzauer See

**21.06. „Holsteiner Landmarkt“** am Rantzauer See

**25. – 27.6. Hörnerfest** in Brande-Hörnerkirchen

**26.06. Picknick am See und Sommerkino**

**27.06. Kinderfest**

**9.-12.07. Square Dance Convention** in der Sporthallen

**22. – 25.7. Headbangers Open Air.** Musikfestival für Rock und HeavyMetal. [www.headbangers-open-air.com](http://www.headbangers-open-air.com)

**22.-24. 08. Stoppelmarkt**

**28.-30. 08. Weinfest**

**30.08. 50 Kubik Treffen** Oltimer-

freunde Barmstedt

**13.09. Hundemesse** am Rantzauer See atw Thomas Will

**19.09. Wochenendmarkt** STADTMARKETING

**26.09. Schadstoffmobil** auf dem Parkplatz Seestr. **11.00 - 12.30 Uhr**

**26.09. BÄMstedt Festival 19 bis 01 Uhr** + Kinderprogramm am Nachmittag

### Uetersen

**12.06.-27.09. Uetersener Rosensaison.** Jeden So 10.30 kostenlose Rosarium-Führung, 15 Uhr kostenloses Rosarium-Konzert

**4. + 5.07. Rosenfest** – ein Wochenende rund um die Rose

**29.08. Klosterfest** – ein Familienfest rund um das Kloster

**3.- 6.09. Weinfest** – eine Institution in Sachen Wein und Geselligkeit

### Wedel

**3.-7.07. 25. Hafenfest** am Schulauer Hafen

**12.08. Partielle Sonnenfinsternis** – Sonderführung durch den Planetenlehrpfad

**4.09.-3.10. Wedeler Musiktage.** Verschiedene Spielorte

**20.09. Weltkindertag** – mit Kinderstadtweite. Platz der Kinderrechte, am Hafen

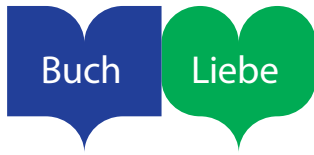
### theaterschiff Batavia

Karten: 04103/85836 · [www.bataviawedel.de](http://www.bataviawedel.de)



**theater itzehoe**  
gefördert durch **Itzehoer**  
Versicherungen

Theaterplatz · 25524 Itzehoe  
Telefon (04821) 67 09 31  
[www.theater-itzehoe.de](http://www.theater-itzehoe.de)



Dingstätte 24 · 25421 Pinneberg  
E-Mail: pinneberg@thalia.de

www.thalia.de  **Thalia**

**26.06., 19.30 Uhr Die Hamburger Band Vertiko** spielt topaktuelle Kompositionen im Rhythmus vergangener Jahrhunderte.

**3.07., 19.30 Uhr Anger & Plush,** Irish Folk and more. Zorny Bode & Guido Plüschke

**5.,12.,19.07., 16 Uhr Kindertheater:** Pippi Langstrumpf kommt wieder an Bord!!!

**10.07., 19.30 Uhr Bernd Lafrenz -** König Richard III. Shakespeare Solo Komödie. Der König ist tot, es lebe der König!

**11.07., 19.30 Uhr 25 Jahre Hot Asphalt -** Irish Folk Band - Jubiläums-Benefizkonzert für das Frauenhaus Wedel

**17.07., 19.30 Uhr MaCajun -** Zydeco & more from Louisiana. Da kommt garantiert Sommerstimmung auf! MaCajun hat inzwischen fünf CD's aufgenommen und 2011 in Frankreich den Award als beste europäische Cajung-

ruppe bekommen

**24.07., 19.30 Uhr Das Trio Hafennacht** Maritime Lieder, die einfach nur glücklich machen!

**1.08., 19.30 Uhr Der Sound der Liverpooler „Fab Four“** kommt bei den „Nowhere Men“ unverkennbar beim Publikum an. Dafür sorgt letztendlich auch der authentische mehrstimmige Gesang.

**9.,16.,23.08. 16 Uhr Kindertheater:** Pippi Langstrumpf

**14.08., 19.30 Uhr Country-bluesman Max Wolff.** Folk, Blues, Pop und Americana

**21.08., 19.30 Uhr Peter Vollmer -** Frauen verblühen - Männer verduften. Die 40-Jahre-Jubiläums Show

**28.08., 19.30 Uhr Gari & Fin.** Aglokeltischen Musik - neu an Bord

**29.08., ab 17, 30.8. ab 8 Uhr Batavia -** Sommerfest 2026. Kommt längs und feiert mit uns!

**4.09., 19.30 Uhr Reiner Kröhnert -**



**Bohne**

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU  
PINNEBERG

Telefon 0176/704 76 704

- Neuanlagen
- Pflanzungen
- Gartenpflege

- Heckenschnitt
- Pflaster- und Natursteinarbeiten

Rehmen 38 · Pinneberg · E-Mail: gartenbau-bohne@web.de

ER - Jetzt wird´s MERZwürdig. Kröhnert lässt es krachen, dass selbst die stabilsten Regierungskonstrukte ins Wanken geraten: „Lachen ist der Hoffnung letzte Waffe“

**17.09., 19.30 Uhr Daniel Helfrich** - Ich hab mir gerade noch gefehlt - vom

Meister des gehobenen Blödsinns  
**24.09., 19.30 Uhr Sonja Gründemann** - Jetzt mal Tacheles. Gnadenlos, humorvoll, musikalisch. „Wer schön sein will, muss lügen.“

**26.09., 19.30 Uhr Kerim Pamuk** - Lachen, wenn alles schrecklich ist.

### Rosenmeer in Uetersen

Anzeige

Ein Rosenmeer in allen Formen und Farben - wer Rosen liebt oder ihre ganze Vielfalt kennenlernen möchte, sollte unbedingt das Rosarium in Uetersen besuchen. Es ist der größte und älteste



Rosengarten Norddeutschlands, in dem Besucher auf einer Fläche von sieben Hektar, über 30.000 Rosen in etwa 900 verschiedenen Arten und Sorten bewundern können. Beim Spaziergang lohnt sich ein Blick auf die Hochzeitsinsel, deren weißer Pavillon mit Kletterrosen umwachsen ist. Weitere Highlights im Rosarium sind der Musikpavillon, der Duftgarten, der Kindernaturspielplatz sowie die neu geschaffenen Boulebahnen. Am 11. Juni fand die jährliche Eröffnung der Rosensaison im Parkhotel

Rosarium in der Berliner Straße statt. Die Rosensaison läuft in diesem Jahr bis zum 30. September und bietet jeden Sonntag spannende Unterhaltung. Rosenfreunde können ab 10.30 Uhr eine kostenlose Führung durch das Rosarium erhalten. Der Treffpunkt befindet sich am Haupteingang. Musikalische Unterhaltung wird durch die Rosenkonzerte geboten, die ebenfalls jeden Sonntag in der Saison um 15 Uhr beim Musikpavillon aufgeführt werden. Der Eintritt hierfür ist frei. Der Höhepunkt der Rosensaison ist das Rosenfest, das sowohl in der Innenstadt als auch im Rosarium stattfindet. Dieses festliche Ereignis ist für den 4. und 5. Juli geplant und beinhaltet einen verkaufsoffenen Sonntag, einen Flohmarkt und unter anderem auch eine Rosenberatung. Zum Ende der Rosensaison findet schließlich noch vom 3. bis zum 6. September das Weinfest in der Wassermühlenstraße statt, bei dem Winzer und Gastronomen erlesene Weine, Traubensäfte und weitere abwechslungsreiche Getränke sowie diverse kulinarische Köstlichkeiten anbieten.

 rosenstadt  
UETERSEN

**ROSENSAISON  
2026**

**ROSENSAISON-ERÖFFNUNG**

(Do. 11.06.2025)

**JEDEN SONNTAG KOSTENLOSE:**

**ROSARIUM-FÜHRUNGEN**

12.06. – 30.09. (AB 10:30 UHR)

TREFFPUNKT:

HAUPTINGANG ROSARIUM

**ROSENKONZERTE**

12.06. – 30.09. (15:00 UHR – 16:00 UHR)

BEIM MUSIKPAVILLON IM ROSARIUM

[www.uetersen.de](http://www.uetersen.de)

## Plastische Arbeiten – Bildhauerei in der Galerie III

Die 21. Länderwochen in Barmstedt begeben sich auf eine außergewöhnliche Reise zwischen Ost und West mit dem kulturellen Fokus auf das Gastland China.

Vom 20. Juni bis 18. August erwartet Sie ein vielseitiges Programm rund um Kunst, Kultur, Literatur, Reisen. Kunst als Brücke zwischen den Welten: „Dialogue across Borders“. Der international bekannte Schleswig-Holsteinische Bildhauer Jörg Plickat lehrte an zahlreichen chinesischen Akademien. Vier seiner Meisterschüler sind selbst herausragende und preisgekrönte chinesische Künstler, Bildhauer und Dozenten.

Die Arbeiten der Künstler Leung Hongman, Li Jianguo, Shen Jianguo und Zhu Lin eint ihre jeweils einzigartige skulpturale Handschrift und künstlerische

Herangehensweise. Die Künstler präsentieren in der Barmstedter Galerie III eine exklusive Auswahl ihrer



eigenen Werke und schlagen Brücken zwischen ihrer chinesischen Kultur und westlichen Ansätzen. Ergänzend zur Ausstellung erwartet Sie ein exklusives Begleitprogramm. Weitere Informationen: [www.galerie-atelier-3-barmstedt.de](http://www.galerie-atelier-3-barmstedt.de). Geöffnet: Di bis Do 14 Uhr bis 18 Uhr, Sa und So: 12 bis 18 Uhr. Führungen nach Vereinbarung.

## Tourenräder • E-Bikes • Crossräder Mountainbikes • Fitnessräder • Spezialräder



Thomas  
**HOTOP**  
Hotop's Radwelt in Schenefeld

Hauptstraße 3 • 22869 Schenefeld  
Telefon: (040) 831 53 33

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 10-18.30 Uhr  
Samstag 9-16 Uhr

[www.hotops-radwelt.de](http://www.hotops-radwelt.de)

## Service • Ersatzteile • Reparatur

### Sommer in Holstein erleben: 10 Radtouren am Wasser

In Holstein ist es fast allgegenwärtig: Das Wasser! Die Elbe mit ihren Nebenflüssen Stör, Krückau und Pinnau und der Nord-Ostsee-Kanal prägen die Landschaft weit bis ins Landesinnere und verbinden malerische Dörfer und sehenswerte Kleinstädte. Gerade im Frühling zur Zeit der Obstbaum- und Rapsblüte versprühen die Landschaften entlang der Flüsse ihren ganz besonderen Charme. Zehn ausgewählte Radtouren bieten ideale Voraussetzungen, um den Frühling entlang Holsteins Flüssen in vollen Zügen zu genießen. Alle zehn Touren eint das Element Wasser und könnten doch nicht unterschiedlicher sein. Auf der Schleusen- und Traumschiffroute lassen sich in Brunsbüttel die großen Pötte aus nächster Nähe beobachten. Viele Routen führen entlang der Elbe und



© Holstein Tourismus\_photocompany

bieten vom Deich oder Elbstrand aus einen herrlich weiten Blick aufs Wasser. Außergewöhnliche Weite lässt sich auch auf den Strecken quer durch die Elbmarschen erleben, zum Beispiel auf dem Deichtörn bei Glückstadt, der Seestermüher Marsch Tour mit Start in Elmshorn oder der Haseldorfer Marsch Tour ab Wedel. Mit dem Übersetzen über die Krückau mit der kleinsten Fähre Deutschlands und der Überquerung der Pinnau über die historische Drehbrücke Klevendeich lassen sich alle drei Touren auf besonders erlebnisreiche Weise zu einer großen Tour verbinden. Weit hinein ins Landesinnere schlängelt sich der Störtörn vom Störsperrwerk an der Elbe durch kleine his-

torische Ortschaften bis nach Itzehoe. Highlight der Strecke ist eine Überfahrt



© GDM, Kratz

mit der Störfähre Else.

Ausführliche Tourenbeschreibungen mit entsprechenden GPX-Dateien sind auf der Internetseite [www.holstein-tourismus.de](http://www.holstein-tourismus.de) zusammengestellt und stehen zum Download bereit. Nutzer der Plattform komoot finden umfassende Informationen zu den zehn Radtouren in der Collection „Frühling in Holstein – die schönsten Touren am Wasser entlang“ unter <https://www.komoot.de/collection/1452889/fruehling-in-holstein-die-schoensten-touren-am-wasser-entlang>.

Ergänzend stellt der Holstein Tourismus e. V. mit der Holsteiner Entdeckerkarte und sieben Teilregionalkarten Radfahrern umfangreiches Kartenmaterial zur Verfügung, das als Begleiter auf jeder Radtour weiterhin empfehlenswert ist. Die Freizeitkarten stehen auf der Webseite [www.holstein-tourismus.de](http://www.holstein-tourismus.de) zum



© Holstein Tourismus\_photocompany

Download bereit oder können beim Holstein Tourismus e. V. telefonisch unter 0 41 24 - 60 49 59 2 sowie per E-Mail an [info@holstein-tourismus.de](mailto:info@holstein-tourismus.de) angefordert werden.

## Kreis-Umwelt-Tage

Hitzeperioden, Starkregen und zunehmende Trockenheit stellen auch die Städte und Gemeinden im Kreis Pinneberg vor große Herausforderungen. Neben dem Klimaschutz ist daher die Anpassung an die Folgen des Klimawandels zu einer wichtigen Aufgabe geworden. Vor diesem Hintergrund stehen die Kreis-Umwelt-Tage 2026 noch bis



Gemeinsam organisieren sie die Kreis-Umwelt-Tage – Verwaltung, Politik und Unternehmen.

zum 3. Juli unter dem Motto: „Das Klima ändert sich! Wir uns auch?“. Ganz bewusst verbindet das Motto Ausrufezeichen und Fragezeichen – es macht auf die Dringlichkeit des Themas aufmerksam und lädt zugleich dazu ein, über das eigene Handeln nachzudenken. Ein großer Teil der Angebote richtet sich an Kitas und Schulen. Daneben gibt es auch zahlreiche Veranstaltungen für Eltern, Familien, interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie Angebote für pädagogische Fachkräfte

und Lehrkräfte. Mit der Initiative „Grüne Hausnummer“ werden Eigenheimbesitzer für energetisch vorbildliche Neubau- und Sanierungsleistungen am Ein- und Mehrfamilienhaus ausgezeichnet.

Die Veranstaltungsreihe ist in den vergangenen Jahren kontinuierlich gewachsen: Mehr als 16.300 Kinder, Jugendliche und Erwachsene

konnten bisher erreicht werden.

Klimaanpassung bedeutet, Lebensräume so zu gestalten, dass sie widerstandsfähiger gegenüber den Veränderungen des Klimas werden. Das gesamte Bundesland verfolgt das Ziel der Treibhausgasneutralität bis zum Jahr 2040. Klimaschutz und Klimaanpassung sind dabei Gemeinschaftsaufgaben. Sie betreffen Politik, Wirtschaft und Gesellschaft ebenso wie jeden einzelnen Haushalt. Weitere Infos unter [www.kreis-pinneberg.de](http://www.kreis-pinneberg.de)

## 29. Pinneberger Kindertag

„Ich stamme aus meiner Kindheit – wie aus einem Land“. Dieses Motto hat sich der „Pinneberger Kindertag“ vor über 28 Jahren ausgesucht. Die Kinder sollen in einer kinderfreundlichen Stadt an diesem Tag im Mittelpunkt stehen. Der besondere Charme des „Pinneberger Kindertages“ – eine Veranstaltung ohne Alkohol – ist das enorme freiwillige Engagement und die Initiative der Pinneberger Vereine und Organisationen, deren Helferinnen und Helfer weder Zeit noch Mühe scheuen, den Kindern Jahr für Jahr einen unvergesslichen Tag zu bereiten. Für die Kinder bedeutet der „Pinneberger Kindertag“ insbesondere die Freude an den vielen Darbietungen, Theaterspielen, Wasserspielen, Hüpfburg, Kinderschmin-

ken, Kistenstapeln, Basteln, Sport-, Bewegungsangebote und Spiele in vielen verschiedenen Variationen.



Autorennen mit Hilfe der hiesigen Polizei sowie viele kleine Überraschungen. Sämtliche Angebote der Vereine und Organisationen sind für die Kinder grundsätzlich kostenlos! Aktionstag ist der 20. September von 11 bis 17 Uhr, rund um die Drostei.

## Entdecken Sie Helgoland – Das Naturparadies inmitten der Nordsee



Willkommen auf Helgoland, einer der faszinierendsten Inseln Deutschlands, die mit ihrer einzigartigen Natur und ihrer beeindruckenden Tierwelt begeistert. Dieses kleine Eiland ist mehr als nur ein Felsen in der Nordsee – es ist ein echtes Naturparadies, das Natur-

auszeichnet. Besonders für Vogelbeobachter ist die Insel ein wahres Paradies. Hier brüten in Deutschland nur auf Helgoland die sogenannten Big Five – fünf Vogelarten, die auf der Insel ihre Heimat gefunden haben: die Trottellumme, der Basstölpel, der Tordalk, die Dreizehenmöwe und der Eissturmvogel. Diese faszinierenden Vögel sind nicht nur ein Highlight für Ornithologen, sondern auch für alle, die die Natur in ihrer



© Sascha Stamm

liebhaber, Vogelbeobachter und Erholungssuchende gleichermaßen anzieht. Tauchen Sie ein in die vielfältige Welt von Helgoland und erleben Sie unvergessliche Momente inmitten der atemberaubenden Natur.

### **Einzigartige Natur und Tierwelt**

Helgoland besticht durch seine unvergleichliche Natur, die sich durch eine beeindruckende Artenvielfalt



© Carsten Hase

schönsten Form erleben möchten. Im Winter ist die Insel zudem Zeuge eines besonderen Naturschauspiels: Die Wurfzeit der Kegelrobben. Die größte Kolonie Deutschlands lebt auf der Düne, und während der Wintermonate kann man hier niedliche Robbenbabys aus sicherer Distanz beobachten. Es ist ein unvergessliches Erlebnis, den jungen Robben beim Spielen und Wachsen zuzu-



© Carsten Hase



© Sascha Stamm

sehen, während die erwachsenen Tiere in ihrer natürlichen Umgebung ruhen. Diese Begegnungen mit der Tierwelt machen Helgoland zu einem Ort, an dem Natur hautnah erlebt werden kann.

## Strand, Düne und Badeparadies

Doch Helgoland ist nicht nur ein Ort für Tierliebhaber. Die Düne, lädt im Sommer zu ausgedehnten Strandtagen ein. Der feine Sandstrand eignet sich perfekt für Sonnenbäder und lange Spaziergänge und das klare Nordseewasser bietet ideale Bedingungen zum Schwimmen und Planschen. Die Düne ist somit ein echtes Bade- und Naturparadies, das Erholung und Abenteuer gleichermaßen verspricht. Neben dem Strand bietet Helgoland auch zahlreiche Veranstaltungen im Sommer. Von Musikfestivals über maritime Events bis hin zu geführten Naturwanderungen – hier ist immer etwas los. Die lebendige Inselatmosphäre macht den Aufenthalt zu einem besonderen Erlebnis, bei dem Spaß und Entspannung Hand in Hand gehen.



© Brigitte Rauch

## Atemberaubende Sonnenuntergänge und Entspannung pur

Ein absolutes Highlight auf Helgoland sind die Sonnenuntergänge am



© Thorsten Meyer

Klippenrandweg. Bei einem Spaziergang entlang der beeindruckenden Klippen können Sie den Tag ausklingen lassen und die atemberaubende



© O. Kujundzic

Aussicht auf die Nordsee genießen. Das Farbenspiel am Himmel, wenn die Sonne im Meer versinkt, ist einfach magisch und lädt zum Verwei-



© O. Kujundzic

len ein. Hier finden Sie die perfekte Kulisse, um den Alltagsstress hinter sich zu lassen und neue Energie zu tanken. Helgoland bietet zudem zahlreiche Möglichkeiten zur Entspannung. Ob bei einer gemütlichen Tasse Kaffee in einem der kleinen Cafés, bei einer geführten Naturtour oder einfach beim Lauschen der Meeresgeräusche – die Insel ist der ideale Ort, um zur Ruhe zu kommen und die Seele baumeln zu lassen.

**Fazit: Ein unvergessliches Naturerlebnis**

## Informationen über die Tourist Information

Tel.: +49 (0) 4725 / 808 808 oder per Mail: [info@helgoland.de](mailto:info@helgoland.de),  
**Öffnungszeiten Montag bis Freitag 9-16 Uhr und Samstag, Sonntag, Feiertage 11-16 Uhr.**

 **KÜCHEN  
CENTRUM**  
**POTSCHIEN**

★★★★★  
zertifizierter Partner

**kuechen**   
spezialisten.de



**„Wir nehmen Ihre  
Küche persönlich.“**  
*Herz drauf!*



Rolf Scheffler & Daniel Scheffler  
**Ihre Küchenspezialisten**

**KüchenCentrum Potschien**

Esinger Straße 71 · 25436 Tornesch · Tel. 04122/95790  
info@kuechencentrum-potschien.de · www.kuechencentrum-potschien.de

## Ausgezeichneter Ausflugstipp

Das Restaurant von Charlotte und Daniel Ambratis und ihrem Team hat sich in unserer Region als kulinarischer Ausflugstipp von besonderer Qualität etabliert.

Für den hohen Einsatz und das vorbildliche Engagement in Sachen des guten Geschmacks wurde das Haus kürzlich in besonderer Weise ausgezeichnet. Es ist der Testsieger vom aktuellen Genussguide der Szene Hamburg für

den Bereich „Hamburger Norden“. Durch seine besondere Lage im Grünen ist das Restaurant auch Ziel von Familien, Fahrradgruppen oder Betriebsausflügen. Den ganzen Sommer über werden alle Spezialitäten aus Küche und Keller auch auf der großen Terrasse serviert. Der angeschlossene Spielplatz macht das Restaurant noch familienfreundlicher und für Feierlichkeiten aller Art ist das Haus mit seinen flexiblen Räumlichkeiten eine anerkannt gute Adresse. Die Küche mit



direktem Blick in die Reithalle kommt überaus gut an. Geboten werden traditionelle Gerichte, die mit kreativen Einflüssen verfeinert werden. Deutsche Küchenklassiker ergänzt um mediterrane Variationen. Vegetarische-, Vegane-, Fisch- & Fleischspezialitäten zu einem erfreulich fairen Preis-Genuss-Verhältnis. Zuvorkommender Service inklusive. Für die

passende Weinempfehlung sorgt die Hausherrin und Sommelière Charlotte, die die Weinkarte kenntnisreich zusammengestellt hat. Flaschenweine sehr guter deutscher Weingüter gibt es hier für faire Preise. Das Gesamtpaket stimmt. Geöffnet ist mittwochs bis sonntags ab 12 Uhr, die Küche ist durchgehend geöffnet. Ein geschmackvoller Kurztrip nach Schenefeld ist unbedingt empfehlenswert. Bitte vergessen Sie jedoch nicht eine vorherige Tischreservierung.



Restaurant  
Reitstall Klövensteen

Uetersener Weg 100  
22869 Schenefeld  
+49(0)40-8306992

info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de  
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

### Öffnungszeiten

Mo. u. Di. Ruhetag  
Mittwoch - Sonntag  
ab 12 Uhr

Sommerterrasse  
im Grünen



## Impressum

**Ausgabe Sommer 2026, 37. Jahrgang**  
**Erscheint vierteljährlich**  
**März, Juni, September, Dezember**

Herausgeber: RASTA Verlag GmbH,  
Amtsgericht Lüneburg, HRB-Nr. 110454  
Sanddornweg 20, 21220 Seevetal

**Telefon 0 41 05/68 04-0**

**Fax 0 41 05/68 04-12**

**E-mail Rasta\_Verlag@t-online.de**

**www.kreis-pinneberg-journal.de**

**www.kreis-steinburg-journal.de**

Geschäftsführer:  
Andreas Stascheit,  
Wolfgang Maschewski  
Satz: Diamant Repro

**Copyright beim Herausgeber.**

**Nachdruck auch auszugsweise,  
nur mit Genehmigung des Verlages.**

## Elmshorn

### Zum Pfahlkrug

Regionale, saisonale Küche. In der Saison frische Spargel-Gerichte. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art bis 130 Personen. Festsaal, Biergarten. Catering-Service. Di-Do 11.30-13 Uhr geöffnet. Di., Sa+So auch ab 17.30 Uhr. Fr. 11.30-13 und ab 17.30 Uhr. Für Gruppen und Gesellschaften nach Absprache. Papehöhe 169, Tel. 04121/50400  
www.pfahlkrug.de

### Dorfkrug

Das gemütliche Restaurant im Schützenhof. Vielseitige deutsche Küche. Schnitzel, Steaks, Pfannengerichte, Grill- und Fischsteller. Im Dezember Grünkohl und Wildgerichte. Heiligabend geschlossen. 25.+26.12 sowie am 31.12. 16-21 Uhr geöffnet. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. Sommerterrasse. Großer Parkplatz direkt vor der Tür. Di-Fr 17-22, Sa+So 12-22 Uhr geöffnet. Mo. Ruhetag. Turnstr. 5, Tel. 04121/2618761, www.dorfkrug-elmshorn.de

### Kantino

Wir bieten unseren Gästen ein modernes Ambiente & eine gutbürgerliche Küche. Auch für kleinere und größere Gesellschaften aller Art. Kulinarische Abwechslung und traditionelle Speisen und großzügige Räumlichkeiten. Sommerterrasse & Biergarten. Wechselnde Aktionen. 24.6. Quizzduell ab 19.30 Uhr. Unsere aktuellen Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage. Lornsenstr. 54, Tel. 04121/3009  
www.kantino-elmshorn.de

### Glas House

Bar & Restaurant. Das besondere Gastro-Erlebnis in Elmshorn. Hier trifft das grüne Ambiente des Gewächshauses auf eine leckere, internationale Küche. Frisch zubereitete und kreative internationale Speisen, kühle Drinks & Cocktails. Happy Hour täglich ab 21 Uhr. Räumlichkeiten für Gesellschaften bis 220 Personen. Di-Do 11.30-15+17-22.30, Fr+Sa 11.30-24, So 10-22 Uhr geöffnet. Feiert. 11.30-22 Uhr. Mo. Ruhetag. Kaltenweide 243, Tel. 04121/482920  
www.glas-house-elmshorn.de

## Tangstedt

### Hotel-Restaurant Sellhorns Gasthof

Gutbürgerliche deutsche Küche und saisonale Sonder-

aktionen. Gastlichkeit mit Tradition. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. Fr+So Mittagstisch. Mo, Di+Sa ab 16 Uhr, Fr 12-13.30+ ab 16 Uhr, Do ab 17 Uhr, So 12-20 Uhr geöffnet. 9.4. Osterfrühstück ab 9 Uhr. 10.05. Muttertag Spargelessen, 12-14 und ab 17 Uhr. 14.5. Himmelfahrt Grillen ab 11 Uhr. 17.5. „Maischolle“ von 12-14 und ab 17 Uhr. 24.5., Pfingstfrühstück ab 9 Uhr. 14.6. Matjesbüfett von 12-14 und ab 17 Uhr. Dorfstr. 118, Tel. 04101/37370, www.sellhorns-gasthof.de

## Tornesch

### Asiahub

Restaurant & Lieferservice. Vielseitige Speise- und Getränkearte. Exotische Genüsse. Sushi. Di-Fr Mittagstisch von 11-15 Uhr. Di-Fr.+So durchgehend warme Küche von 11-22 Uhr. Sa. 13.30-22 Uhr. Mo. Ruhetag. Uetersener Str. 1, Tel. 04122/9609115, www.asiahub.de

## Wedel

### Café & Restaurant Schulauer Fährhaus

An der weltberühmten Schiffsbegrüßungsanlage. Genießen Sie die regionalen und mediterranen Kreationen von Küchenchef Franz Jost und seiner Crew. Hausgebackene Kuchen & Torten. Räumlichkeiten für Gesellschaften von 4-400 Personen. Küche täglich durchgehend ab 11.30 Uhr. Sa+So Frühstücksangebote von 9.30-11.30 Uhr. So. Brunch von 10.30-13.30 Uhr. Parnaßstr. 29, Tel. 04103/92000, www.schulauer-faehrhaus.de

## Heist

### Bato's Restaurant

Genießen Sie eine stilvolle Atmosphäre mit Außenterrasse und einzigartigem Blick auf das Flugfeld. Erleben Sie frische Spezialitäten aus der Balkan-Küche – modern interpretiert und mit viel Leidenschaft zubereitet. Jeden Mi neue Aktionen. Hausgemachte Kuchen. Buffet-Specials: 1. Woche Steaks satt. Jeden 2+4. Schnitzel-Buffet. 3. Mittwoch Balkanisches Buffet & Grill, 4. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art bis 100 Personen. Mi-So Mittagstisch von 12-17 Uhr. Frühstücks-Büfett von 9-12 Uhr. Mi-So ab 9 Uhr durchgehend geöffnet. Mo+Di für Gesellschaften nach Absprache. Bülenkoppel 19, Tel. 0157/88039614  
www.bato-flughafen-gastro.de



Restaurant  
Party-Service  
Essen auf Rädern  
Fischspezialitäten

Sommerterrasse mit Hafenblick  
Frische Fischgerichte  
Die leckersten Matjesvariationen

Am Hafen 54 · Glückstadt · Tel. 04124/1807 · www.restaurant-zur-alten-muehle.de



**MEDITERRANE GENÜSSE  
NEU INTERPRETIERT**

STÄNDIG WECHSELNDE  
AKTIONSKARTE  
HAUSGEBRAUTES BIER  
BIERGARTEN

Do.–Fr. 17-22, Sa.+So. 12-22 Uhr  
[www.hausgemacht-pinneberg.de](http://www.hausgemacht-pinneberg.de)  
[info@hausgemacht-pinneberg.de](mailto:info@hausgemacht-pinneberg.de)

Oeltingsallee 24a • Pinneberg • Tel. 04101 / 693 735

## Pinneberg

### Hausgemacht

Mediterrane Küchenkreationen. Regional, frisch und nachhaltig. „Hausgemacht“ im besten Sinne. Wechselnde Aktionskarte und echte Klassiker. Fischspezialitäten. Sommerliche Salate. Kinderkarte. Hausgemachte Limo. Vier hauseigene Biersorten. Räumlichkeiten für Gesellschaften bis 40 Personen. Biergarten. 30.8. Magic Show. Partyservice & Catering. Do+Fr 17-22, Sa, So + Feiert. 12-22 Uhr geöffnet. Oeltingsallee 24 a, Tel. 04101/693735, [www.hausgemacht-pinneberg.de](http://www.hausgemacht-pinneberg.de)

### Fisch-Kiste

Täglich frische Fischgerichte. Räucherwaren aus eigener Produktion. Delikate Fischplatte nach Ihren Wünschen. Leckere Salate, Rollmöpfe und Marinaden aus eigener Herstellung. Catering. Online-Shop. Mo-Fr 11-14 Uhr Lieferservice. Mo-Fr 8-18, Sa 8-12 Uhr geöffnet. Anschließend jeden Sa. 12-15 Uhr „Hof-Aktionen“. Leckere Fisch-Gerichte auf der Sommerterrasse. Rübekamp 26, Tel. 04101/22582, [www.fisch-kiste.de](http://www.fisch-kiste.de)

## Schenefeld

### Restaurant Reitstall Klövensteen

Traditionelle Küche mit kreativen Einflüssen. Vegetarische-, Vegane-, Fisch- & Fleischspezialitäten. Zuvorkommender Service. Räumlichkeiten mit Blick auf die Reithalle. Flexible Räumlichkeiten für Feiern aller Art. Terrassenplätze im Genussgarten. Di ab 17.30 Uhr geöffnet.

Mi-So ab 12 Uhr durchgehend warme Küche. Mo + Di Ruhetag. Fragen Sie nach unseren saisonalen Sonderaktionen. Küchenpartys. Tischreservierung empfehlenswert. Uetersener Weg 100, Tel. 040/8306992  
[www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de)

## Kölln-Reisiek

### Uhlenhof Reumann

Bauernhofcafé Sa+So 14-18 Uhr und für Gruppen ab zwanzig Personen auf Voranmeldung an jedem anderen Tag. Landfrühstücksbuffet So 9.30-12.30 Uhr (bitte anmelden). Kinderfeste und Familien- sowie Betriebsfeiern aller Art.

Waldweg 52, Tel. 04121/71613 und 0173/2357010

## Glückstadt

### Zur Alten Mühle

Frische, traditionelle Gerichte mit regionalen Produkten: Unser Anspruch ist, dass Sie die frische Brise der Elbe und der Nordsee auf dem Teller erleben können. Gepflegte Gastlichkeit & vielseitige Speisekarte. Umfangreiches Angebot an Fischspezialitäten. Matjesvariationen, Hering, Scholle. Ofenkartoffeln in verschiedenen Variationen. Mittagskarte. Terrasse mit Hafeblick. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art. Täglich außer dienstags ab 11.30 Uhr durchgehend geöffnet. Am Hafen 54, Tel. 04124/1807

**asiahub**

Die ganze Vielfalt asiatischer Genüsse

Sushi, Lieferservice, Di. - Fr. Mittagstisch 11 - 15 Uhr.

Di. - Fr. + So. 11 - 22 Uhr durchgehend warme Küche.

Sa. 13.30 - 22 Uhr. Räumlichkeiten für Gesellschaften aller Art.



[www.asiahub.de](http://www.asiahub.de) • Uetenser Str. 1 • Tornesch • Tel. 04122 / 960 91 15

# E-MOBILITÄT FÜR UNTERWEGS

Das Gudereit EC-45 Fold ist Freiheit zum Mitnehmen: kompakt gefaltet für unterwegs, aufgeklappt komfortabel, wendig und kraftvoll unterstützt. Ideal für alle, die flexibel und spontan mobil sein wollen.

Erhältlich in diesen Farben:



Vereinbaren Sie gern einen Termin für eine Probefahrt.

**04121-7 64 63**



**Die Fahrradbörse**

... der bessere Service für's Rad!

[www.die-fahrradboerse.de](http://www.die-fahrradboerse.de)

Mo.- Fr.: 9 - 12:30, 14 - 18:30, Sa.: 9 - 13 Uhr • Tel.: 04121 - 7 64 63